

Article 6.

If any Government which is not a member of the Inter Allied Reparation Agency signifies in writing to the Government of Belgium within nine months of the date upon which the Agreement comes into force that it desires to become a Party to the Agreement, or to a similar agreement, the Parties will consider in consultation with one another and with that Government its participation in such an agreement; provided that nothing in this Article shall be deemed to qualify any right of any Party under Article 3 above.

Article 7.

Any Government to which the Agreement is open for signature may, in lieu of signing, give notification of accession, in writing, to the Government of Belgium, and a Government making such notification of accession shall be deemed to have signed the Agreement on the date of receipt of the notification by the Government of Belgium.

Article 8.

Any signatory Government may, at the time of signature or later, declare by notification in writing to the Government of Belgium that it desires the Agreement to apply to all or any of its overseas territories or colonies or territories under its suzerainty or protection or territories in respect of which it exercises a mandate or trusteeship, and the Agreement shall apply to the colonies and territories, named in the notification, from the date of receipt thereof by the Government of Belgium or from the date on which the Agreement comes into force in respect of the notifying Government, whichever is the later.

In witness whereof the undersigned, being duly authorized by their respective Governments, have signed this Agreement.

Done in Brussels on

194 in the English and French languages, the two texts being equally authentic, in a single original which shall be deposited in

Artikel 6.

Saaforemt en Regering, der ikke er Medlem af Det Inter-Allierede Erstatningsbureau, inden ni Maaneder efter nærværende Aftales Ikrafttræden skriftligt tilkendegiver for den belgiske Regering, at den ønsker at blive Deltager i nærværende eller lignende Aftale, vil Parterne overveje med hinanden og med den paagældende Regering, hvorvidt den vil kunne deltage i en saadan Aftale, idet det dog er en Forudsætning, at nærværende Artikel ikke skal kunne fortolkes som paavirkende nogen Parts Ret i Henhold til ovenstaaende Artikel 3.

Artikel 7.

Enhver Regering, der er berettiget til at underskrive nærværende Aftale, kan, i Stedet for at underskrive, skriftlig meddele sin Tiltrædelse til den belgiske Regering, og enhver Regering, der giver en saadan Meddelelse om Tiltrædelse, vil være at anse som havende underskrevet Aftalen paa den Dag, da den belgiske Regering modtager Meddelelsen.

Artikel 8.

Enhver Signatar-Regering kan, paa det Tidspunkt da Underskriften finder Sted eller senere, ved en skriftlig Meddelelse til den belgiske Regering tilkendegive, at den ønsker, at Aftalen skal være gældende for alle eller enkelte af dens oversøiske Territorier eller Kolonier eller Territorier under dens Overhøjhed eller Protektion, eller Territorier, over hvilke den udøver Mandat eller Værgemaal, og Aftalen skal da gælde for de i Meddelelsen nævnte Kolonier og Territorier fra den Dag, da den belgiske Regering modtager Meddelelsen, eller fra den Dag, da Aftalen træder i Kraft for den Regerings Vedkommende, der giver saadan Meddelelse, hvilket af disse Tidpunkter der er det sidste.

Til Bekræftelse har undertegnede, der er behørigt befuldmaægtigede af deres respektive Regeringer, underskrevet nærværende Aftale.

Udfærdiget i Brüssel den
194 paa det engelske og franske Sprog, idet